

# IL-MALTI

QARI LI TOHROĠ *IL-GĦAQDA*  
*TAL-KITTIEBA TAL-MALTI*

IR-RABA' KTIEB  
TA' L-1925

---

## IS-SENGĦA TAL-KITBA

(*Jorbot mal-faċċ. 6-9.*)

MIRJA (*tissokta.*)

### IS-SULTAN LA VALETTE U L-BELT VALLETTA

(PROŻA)

“Is-Sultan La Valette bena l-Belt Valletta u ha hsiebha bħal mā missier jiehu hsieb bintu: żejjinha u għamilha qaw-wija quddiem l-eghdewwa tagħha. B'dana kollu, għaliex għadda ż-żmien u hi kibret u ssaħħet, donnha ma beqgħetx tagħharfu, la darba lebda xbieha minquxa fir-rħam jew għal l-inqas fil-ġebel ma għamlet u żammet tiegħu”.

Hekk, bejn wieħed u ieħor, kien jikteb qabel is-sena 1860,—mita tas-sew kien għad ma hawn ebda statwa ta' La Valette fil-Belt—kull wieħed li kien irid iċanfar xi ftit lill-Maltin u flimkien iwiddibhom li ma kienet xejn haġa xierqa illi min kien il-bidu tal-Belt u, biex ngħid hekk, rabbiha, ma kellux ix-xbieha tiegħu minquxa fil-ġebel jew fir-rħam u mqiegħda f'xi naħha li tixirqilha.

Iżda dina kienet tkun *proża*; kliem biered u mejjet wisq għal min għandu qalb mixgħula, u jaf ihobb, u jagħraf il-ġid illi jaqla minn għand min ihobbu.

Isingħu issa kif iġhanniha l-poëta Gio. Antonio Vassallo :

IS-SULTAN LA VALETTE  
LILL-BELT VALLETTA

(POEŻIJA)

Belt ta' qalbi, binti l-helwa,  
Jien minn qabri qomt narak,  
Tagħ'rfu xejn lill-missier tiegħek  
Li rabbiék u l-barka tak ?

Għaliex ġebla fik ma nara  
Illi xxebbah il-wiċċ tiegħi ?  
Fi kburitek għax insejtni ?  
X'kont tkun int li ma kienx driegħi ?

Jien għalik (u tafu d-dinja)  
Jiena kont l-akbar Sultan,  
Jien għollejtek fuq bliet oħra,  
Jien libbistek il-ħitan.

.....  
Għal kemm ħdimt għalik, ja Binti,  
Għal kemm kienet helwa l-ħkima,  
Jien jidhirli li ma għandha  
Tonqos fik għalija l-qima.

F'bosta whud, ja Binti, tfakkar  
Ma' dwar swarek lill-barrani,  
M'ekk irid jara l-wiċċ tiegħi  
Fejn tibagħtu biex jarani ?

Tajtek ġidi, tajtek għarqi,  
Tajtek demmi w-kull ma fija ?  
B'iss nitolbok għa! dan kollu  
Tal-wiċċ tiegħi xi turija.

B'liema sahħa u b'liema ħlewwa iqiegħdha ċ-ċanfira!  
b'liema mħabba ifakkar lill-Maltin f'dak kollu li La  
Valette għamel għall-Belt ta' Malta biex jagħniha,  
isebbaħha u jagħmilha qawwija li tkun tista' żzomm il-  
barra l-egħdewwa tagħha u tar-Reliġjon! u b'liema

tjieba u għaqal iwiddibhom u jwissihom li ma għandhomx iżidu jonqsu minn dan id-dmir ewlieni tagħhom!

Il-*proża* ta' fuq tista' gġiegħlek taħseb u tara illi tas-sew kien għajb għall-Belt Valletta li għal medda twila ta' snin ma kienet hasbet qatt biex tqiegħed go hđanha xi xbieha tas-Sultan La Vallette, bhala tifkira u twissija lill-barranin li jiġu Malta: iżda l-*poëzija* ta' l-aħħar taħsdek, tmurlek dritt go qalbek, iġġiegħlek tħoss iċ-ċanfira qawwija daqs kemm hi helwa, iġġiegħlek tistħi minn dak li kien imissu sar u baqa' bla magħmul, u fil-waqt illi gġiblek fawra ta' demm f'wicċek, tqabbizlek id-dmugħ minn għajnejk fuq l-imġiba minngħajr ħsieb u minngħajr għaqal ta' dawk li aħna konna nixtiequ bla ħtija u bla tebgħa.

(jissokta.)

Dun Karm.

## HSIBIJET ŻĠĦAR

### 1.—IT-TALB

It-talb bhall-użin. Qiegħed pis go keffa, u itfa għabra tqiq go l-oħra. Il-mizien ma jitharrekk. Itfa għabra oħra, u jargħa ma jitharrekk, u hekk aktarx għal bosta drabi. Iżda fl-aħħar jasal ħin illi t-tqiq jagħleb u l-mizien jaqleb.

Hekk it-talb. Titlob darba u ma taqlax: titlob darb'oħra u targa ma taqlax, u hekk għandu mnejn għal bosta drabi oħra. Iżda fl-aħħar tiġi siegħa mita l-qawwa tat-talb tirbaħ, u l-grazzja tinzel.

Dun Karm.